

EXTERNO (Para distribución general)
AFR 57/11/93/s

Índice AI:

AU 298/93
AU/SC

31 de agosto de 1993

Distr:

Muerte en detención y temor de torturas

TOGO:

Edoh Komi SEWOUL

Daniel OLANDO

Gnato TOYI

Toussaint AGNANKRA

Kassegné ASSOGBA

SYLVAIN (conocido como "Opérateur")

LASSO

Koudjo SENADE

Nouglozé YOVO

Okoudji AMEDOME

Emmanuel AKAKPO

Anani AKAKPO

Kokou SOSSOU

KOMI (conocido como "Bombardier")

Maurice NAWONDJE

y al menos otras 4 personas

=====
=====

Las 15 personas citadas en el encabezamiento figuran entre las al menos 19 que, según los informes, han muerto bajo custodia en Togo tras ser arrestadas el 26 de agosto de 1993. El 27 de agosto, las autoridades togolesas anunciaron que 15 miembros de un partido de la oposición habían muerto bajo custodia al resultar envenenados por miembros de su propio partido, quienes al parecer les trajeron alimentos contaminados. Otras fuentes han negado rotundamente esta versión de los hechos, y afirman que los presos murieron a causa de las lesiones que les ocasionaron en el momento de practicarse su arresto, o por asfixia, al ser internados unos 40 presos en una celda muy pequeña. Amnistía Internacional siente preocupación porque parece que los al menos otros 20 presos arrestados en relación con los sucesos de Agbandi que se encuentran ahora detenidos en Kara, al norte de Togo, están en grave peligro de ser objeto de torturas y de malos tratos.

Más de 40 personas de la localidad de Agbandi y del pueblo vecino de Diguine, en la región central de Togo, fueron arrestadas por las fuerzas de seguridad el 26 de agosto tras registrarse unos incidentes violentos en Agbandi durante la votación para la elección presidencial el 25 de agosto, en la que salió reelegido presidente el general Gnassingbé Eyadéma. El 25 de agosto, los simpatizantes locales de la oposición, encolerizados al descubrir que algunas urnas de votación habían sido ya llenadas con papeletas en favor

del candidato Eyadéma, destrozaron los centros de votación de Agbandi y de sus alrededores. Con el fin de restaurar el orden fueron trasladados desde Sokodé, a unos 70 kilómetros al norte de Agbandi, así como de las localidades de Sotouboua y Blitta, numerosos gendarmes y miembros de la FORS '93, fuerza especial de seguridad creada durante la campaña para las elecciones presidenciales. Según los informes, parece que hicieron un uso excesivo de fuerza en el desempeño de su labor.

Al parecer, los que fueron presos habían sido arrestados por saberse que eran simpatizantes de la oposición, o porque simplemente se sospechaba de ellos, en lugar de por otros motivos, como el de haber causado disturbios en las elecciones. De acuerdo con los informes, en el momento de su arresto fueron apaleados y luego trasladados a la gendarmería de Blitta, a unos 10 kilómetros de Agbandi, donde más de 40 de ellos fueron introducidos en una celda aparentemente prevista para albergar a sólo cinco personas. A primeras horas del 27 de agosto, 15 fueron hallados muertos. Sus cuerpos sin vida fueron trasladados al depósito de cadáveres de Sokodé. Los otros detenidos fueron posteriormente trasladados al hospital de esa misma localidad. Desde entonces han muerto otros cuatro presos, con lo que el total de fallecimientos en estas circunstancias asciende a no menos de 19 personas.

INFORMACIÓN GENERAL

El 25 de agosto de 1993 se celebraron en Togo elecciones presidenciales, en las que resultó reelegido presidente el general Gnassingbé Eyadéma. Para el mes de octubre están previstas las elecciones legislativas. Las críticas sobre fraude electoral han sido generalizadas. Gilchrist Olympio, dirigente de la oposición e hijo del primer presidente de Togo, fue excluido como candidato presidencial para estas elecciones debido a que su certificado médico no había sido cumplimentado; otros dos candidatos con posibilidades de salir elegidos retiraron sus candidaturas en protesta por la inadecuada preparación de las listas electorales y por el rechazo de la candidatura de Gilchrist Olympio. Los observadores de las Naciones Unidas y de Alemania abandonaron Togo antes de que se celebraran las elecciones como protesta porque las condiciones previas para la celebración de unas elecciones libres y justas no se habían cumplido. Los observadores de Francia y de Burkina Faso siguieron en sus puestos de observación de las elecciones, aunque en la delegación francesa se registró cierta controversia interna. El gobierno francés fue el primero en apresurarse a reconocer el resultado de las elecciones, al tiempo que lamentaba el bajo índice de participación. El día de la elección, el ministro togolés de Asuntos Exteriores anunció que dos personas habían sido arrestadas porque estaban planeando derrocar al presidente Eyadéma. Las autoridades aseguraron que habían encontrado cintas magnetofónicas y documentos que revelaban su intención de instaurar un "gobierno autoritario", pero no se presentaron pruebas independientes que respaldasen esta teoría de un intento de golpe de Estado.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en francés, inglés o en el propio idioma del remitente:

- expresando preocupación porque, según los informes, al menos 19 personas han muerto bajo custodia en Blitta, tras ser arrestadas en Abgandi el 26 de agosto de 1993;

- admitiendo haber tenido noticia del anuncio gubernamental del 27 de agosto en el que se dice que 15 miembros de un partido de la oposición murieron bajo custodia tras ser envenenados por miembros de su propio partido, pero expresando también su preocupación porque, según otros informes, los 15 fallecieron a causa de las lesiones ocasionadas en el momento de su arresto, o por asfixia, al ser internados unos 40 presos en una celda muy pequeña de la gendarmería de Blitta;
- instando a que se realice la autopsia de los cuerpos con carácter de urgencia para determinar las causas de la muerte, y haciendo un llamamiento a las autoridades para que ordenen la realización de una investigación independiente e imparcial con el fin de determinar el motivo real de estas muertes bajo custodia;
- manifestando inquietud porque al menos otras 20 personas arrestadas en relación con los sucesos de Agbandi el 26 de agosto de 1993, y que actualmente se cree que están detenidas en Kara, pueden correr el riesgo de ser torturadas y objeto de malos tratos;
- formulando un llamamiento para que se les permita tener acceso a sus familias, a sus abogados y a la atención médica que pudieran precisar, así como para que sean puestos en libertad a no ser que se presenten en su contra cargos penales reconocidos.

LLAMAMIENTOS A:

1) Son Excellence Monsieur le Général Gnassingbé Eyadéma
Président de la République
Palais présidentiel
Avenue de la Marina
Lomé, Togo

Telegramas: Président de la République, Lomé, Togo

Fax: + 228 21 18 97 ; + 228 21 32 04

Télex: 5319, 5419, 5201 TMS THG

Tratamiento: Monsieur le Président / Dear President / Señor Presidente

4

2) Monsieur Georges Combévi Agbodjan
Ministre de l'Administration territoriale et de la Sécurité
Ministère de l'Administration territoriale et de la Sécurité
Rue Albert Sarrault
Lomé, Togo

Telegramas: Ministre Agbodjan, Lomé, Togo

Tratamiento: Monsieur le Ministre / Dear Minister / Señor Ministro

3) Monsieur le Commandant Walla
Commandant de la Gendarmerie nationale
Gendarmerie nationale
Lomé, Togo

Telegramas: Monsieur le Commandant Wala, Lomé, Togo

Tratamiento: Monsieur le Commandant / Dear Commander / Señor Comandante

COPIAS DE SUS LLAMAMIENTOS A:

Lieutenant TCHASSAMA
Commandant du poste militaire, Camp militaire
Sokodé Togo

y a la representación diplomática de Togo acreditada en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 12 de octubre de 1993.